

## Permessi concernenti la durata del lavoro rilasciati

---

### Lavoro notturno o lavoro a tre squadre

Motivi: orario d'esercizio tecnicamente o economicamente indispensabile (art. 17 cpv. 2 o art. 24 cpv. 2 LL)

- Tri-Star Electronics (Europe) SA, 6934 Bioggio  
Reparto ripresa  
24 u  
dal 24 novembre 1999 al 25 novembre 2000
- Precicast SA, 6883 Novazzano  
Iniezione cera, formatura ceramica, trattamento termico, controllo non distruttivo e fonderia  
60 u  
dal 20 dicembre 1999 al 23 dicembre 2000 (rinnovo)

(u = uomini, d = donne, g = giovani)

### *Rimedi giuridici*

Le presenti decisioni possono, conformemente all'articolo 55 LL e all'articolo 44 segg. PA, essere impugnate davanti alla commissione di ricorso del Dipartimento dell'economia, 3202 Frauenkappelen, mediante ricorso amministrativo entro 30 giorni dalla loro pubblicazione. L'atto di ricorso dev'essere depositato in duplice esemplare. Esso deve contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante.

Chiunque è legittimato a ricorrere può, entro il termine di ricorso, prendere visione presso il Segretariato di Stato dell'economia, Direzione del lavoro, Condizioni di lavoro, Gurtengasse 3, 3003 Berna, dei permessi e della loro motivazione, previo accordo telefonico (tel. 031 322 29 45 / 29 50).

30 novembre 1999

Segretariato di Stato dell'economia:  
Direzione del lavoro